

V Bruseli 4. decembra 2020
(OR. en)

13441/20

AGRI 447
PESTICIDE 41
SEMENCES 16
AGRILEG 157

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Závery Rady o správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade o skúsenostiach, ktoré členské štáty získali pri plnení národných úloh stanovených vo svojich národných akčných plánoch a o pokroku pri vykonávaní smernice 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov – <i>schválenie</i>

1. Komisia 20. mája 2020 prijala zároveň so svojou stratégiou „z farmy na stôl“ správu Európskemu parlamentu a Rade o skúsenostiach, ktoré členské štáty získali pri plnení národných úloh stanovených vo svojich národných akčných plánoch a o pokroku pri vykonávaní smernice 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov (ďalej len „*správa o SUPP*“).
2. Táto správa sa predkladá podľa článku 4 ods. 3 a článku 16 smernice 2009/128/ES (ďalej len „*SUPP*“) a je k nej pripojený pracovný dokument útvarov Komisie.

3. Komisia predložila správu o SUPP pracovnej skupine pre poľnohospodárske otázky (pesticídy a prípravky na ochranu rastlín) na neformálnej videokonferencii 22. júla 2020. Nemecké predsedníctvo predložilo na základe vystúpení delegácií a ich následných písomných príspevkov návrh znenia záverov Rady, ktoré sa preskúmali a prerokovali na troch ďalších neformálnych videokonferenciách členov pracovnej skupiny pre poľnohospodárske otázky¹.
4. 30. novembra 2020 sa zjednodušeným písomným postupom predložil delegáciám tretí revidovaný návrh záverov Rady, pričom žiadna delegácia nevzniesla námietky.
5. Výbor stálych predstaviteľov sa vzhľadom na uvedené vyzýva, aby potvrdil dohodu o znení návrhu záverov Rady o správe Komisie o SUPP uvedenom v prílohe k tejto poznámke, a predložil ho Rade na schválenie na jednom z nadchádzajúcich zasadnutí.

¹ 18. septembra, 30. októbra a 27. novembra 2020.

Návrh ZÁVEROV RADY o

SPRÁVE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE o skúsenostiach, ktoré členské štáty získali pri plnení národných úloh stanovených vo svojich národných akčných plánoch a o pokroku pri vykonávaní smernice 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

PRIPOMÍNAJÚC:

- oznámenie Komisie z 11. decembra 2019 s názvom „Európska zelená dohoda“¹;
- oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 20. mája 2020 s názvom Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu²;
- závery Rady z 19. októbra 2020 o stratégii „z farmy na stôl“³;
- oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 20. mája 2020 s názvom Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030, Prinavrátenie prírody do našich životov⁴;
- závery Rady z 23. októbra 2020 s názvom Biodiverzita – je nutné bezodkladne konať⁵;
- závery Rady z 1. júla 2020 o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 5/2020 s názvom Udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín: obmedzený pokrok v meraní a znižovaní rizík;⁶

1 [COM\(2019\) 640 final.](#)

2 [COM\(2020\) 381 final.](#)

3 12099/20.

4 [COM\(2020\) 380 final.](#)

5 12210/20.

6 9334/20.

- správu Komisie Európskemu parlamentu a Rade o hodnotení nariadenia (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a nariadenia (ES) č. 396/2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov;⁷
- 1. VÍTA správu Komisie Európskemu parlamentu a Rade o skúsenostiach, ktoré členské štáty získali pri plnení národných úloh stanovených vo svojich národných akčných plánoch a o pokroku pri vykonávaní smernice 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov (SUPP);
- 2. SÚHLASÍ s Komisiou v tom, že v právnych predpisoch EÚ o pesticídoch sa stanovuje jeden z najprísnejších systémov autorizovania a kontroly používania pesticídov na svete, a UZNÁVA, že používanie prípravkov na ochranu rastlín môže predstavovať riziká a nebezpečenstvá pre ľudí, zvieratá a životné prostredie;
- 2a. ZDÔRAZŇUJE, že pred akoukoľvek revíziou smernice SUPP je potrebné posúdenie vplyvu vzhľadom na opatrenia a ciele, s ktorými sa počíta v Európskej zelenej dohode a budúcej spoločnej poľnohospodárskej politike. Toto posúdenie vplyvu by nemalo zahŕňať len prínosy pre zdravie ľudí a zvierat a pre životné prostredie, ale okrem iného aj hrozby vyplývajúce zo zmeny klímy, najmä pokiaľ ide o šírenie nových škodcov, dôsledky na využívanie pôdy, konkurencieschopnosť európskeho poľnohospodárstva a rodinných poľnohospodárskych podnikov, potravinovú bezpečnosť a bezpečnosť potravín; (*presunuté z bodu 6a*)

Vykonávanie smernice a národných akčných plánov

- 3. PODPORUJE úlohu národných akčných plánov pri vykonávaní smernice SUPP, ale ZDÔRAZŇUJE, že Komisia by pri hodnotení národných akčných plánov mala[...] brať do úvahy, že pokiaľ ide o zavedené štruktúry a existujúce požiadavky, členské štáty nezačínali z rovnakej pozície;

⁷ 8268/20 + ADD 1.

4. OPAKUJE, že je dôležité viac zohľadňovať rozmanitosť poľnohospodárstva a poľnohospodárskych postupov v celej EÚ a uznávať výzvy, s ktorými sa členské štáty stretávajú pri vypracúvaní svojich národných akčných plánov;
5. DOMNIEVA SA, že zistenia Komisie v súvislosti s národnými akčnými plánmi neposkytujú úplný prehľad všetkých opatrení a politík v členských štátoch, ktoré sa týkajú udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín (POR), znižovania rizík a uplatňovania zásad integrovanej ochrany proti škodcom, a ZDÔRAZŇUJE, že by sa mali vziať do úvahy aj ďalšie politiky a opatrenia úzko súvisiace so smernicou SUPP;
- 5a. NABÁDA členské štáty, aby do svojich národných akčných plánov zahrnuli opatrenia na ochranu včiel a iných opel'ovačov;
6. DOMNIEVA SA, že kľúčom k úspešnému vykonávaniu smernice SUPP je úzka spolupráca medzi Komisiou a členskými štátmi;
- 6a. [...] (*presunuté do bodu 2a*)

Integrovaná ochrana proti škodcom

7. SÚHLASÍ s hodnotením Komisie, podľa ktorého je integrovaná ochrana proti škodcom (IOPŠ) jedným zo základných kameňov a zároveň jednou z najväčších výziev smernice SUPP, ktorá si vyžaduje viac pozornosti zo strany členských štátov;

8. **PODČIARKUJE** však, že medzi členskými štátmi existujú značné rozdiely v klíme, poľnohospodárstve a poľnohospodárskych systémoch a postupoch. **UPOZORŇUJE** preto, že harmonizáciu IOPŠ sa nemusí podariť dosiahnuť pre všetky plodiny a vo všetkých členských štátoch, a z toho dôvodu členské štáty **NABÁDA**, aby pre každý členský štát vypracovali usmernenia pre jednotlivé plodiny, ktoré budú čo najlepšie zodpovedať miestnym podmienkam;
9. **SÚHLASÍ** so zistením Komisie, podľa ktorého sú POR s nízkym rizikom, systémy na monitorovanie škodcov, finančná podpora a nechemické metódy kontroly vrátane používania agensov biologickej kontroly dôležitými nástrojmi na zlepšenie uplatňovania zásad IOPŠ;
- 9a. **PODČIARKUJE**, že poľnohospodári už znižujú riziko vyplývajúce z prípravkov na ochranu rastlín uplatňovaním zásad IOPŠ (napr. prostredníctvom preventívnych, nechemických opatrení, akými sú striedanie plodín, výber pozemkov, techniky obrábania pôdy, či výber odrody rastlín);
10. **ZDÔRAZŇUJE**, že zavedenie alternatívnych metód a technológií na úrovni poľnohospodárskych podnikov si tiež vyžaduje adaptáciu a primerané investície, čo by však zároveň nemalo spôsobiť neprimerané ekonomické zaťaženie pre poľnohospodárov. V tejto súvislosti **VYZDVIHUJE**, že na lepšie uplatňovanie IOPŠ je potrebné vynaložiť väčšie úsilie v oblasti odbornej prípravy zainteresovaných strán, ako aj v oblasti poradenských systémov, s cieľom podporiť poľnohospodárov pri zvažovaní alternatív k prípravkom na ochranu rastlín;
11. Okrem toho **POTVRDZUJE**, že by sa mal náležite zohľadniť spravodlivý príjem poľnohospodárov a potravinová bezpečnosť;
12. **POUKAZUJE NA TO**, že transformácia zásad IOPŠ na kontrolovateľné kritériá je výzvou, a **NABÁDA** Komisiu, aby podporila členské štáty pri jej riešení;

Výskum a inovácia

13. ODPORÚČA, aby členské štáty a Komisia podporovali ďalší cielený výskum a inováciu, najmä v oblasti IOPŠ, a ZDÔRAZŇUJE význam primárneho výskumu v oblasti agronomických postupov (nechemických), nových metód vrátane potenciálu techník šľachtenia rastlín, zariadenia na aplikáciu a informačných systémov na prenos vedomostí a skúseností do praxe;
- 13a. NABÁDA výskumných pracovníkov a výskumné skupiny, aby sa delili o výsledky svojho výskumu s cieľom zabezpečiť ich rýchly prenos do praxe, a preto ZDÔRAZŇUJE, že na úrovni EÚ je potrebné uľahčiť zber a šírenie výsledkov výskumných projektov v oblasti udržateľnej ochrany rastlín;

Harmonizované ukazovatele rizika

14. UZNÁVA, že Komisia ako prvý krok stanovila harmonizované ukazovatele rizika, ktoré členské štáty podporili. UPOZORŇUJE však, že je ťažké vyvodit' z nich spoľahlivé závery, pokiaľ ide o výsledky daného členského štátu v súvislosti so znižovaním spoliehania sa na chemické POR alebo závislosti od nich a znižovaním rizika spojeného s používaním POR, ako sa to vyžaduje v smernici SUPP, a dôrazne ODPORÚČA ďalšiu prácu v tejto oblasti, pričom je potrebné zohľadniť predchádzajúce úsilie členských štátov;
15. POTVRDZUJE, že ukazovatele musia presne odrážať riziká vyplývajúce z používania POR a zohľadňovať ich prípadný vplyv na zdravie a životné prostredie;

Schvaľovanie účinných látok

16. PODPORUJE závery Komisie týkajúce sa potreby urýchliť postupy uvádzania POR s nízkym rizikom na trh. Mala by sa tým rozšíriť škála dostupných látok s nízkym rizikom, ako aj základných látok, a tým znížiť závislosť poľnohospodárov od najnebezpečnejších účinných látok. ZDÔRAZŇUJE však, že urýchlenie postupov by nemalo negatívne ovplyvniť dôslednosť hodnotení rizík, pokiaľ ide o možné účinky príslušných látok a prípravkov na ochranu rastlín na zdravie a životné prostredie;

Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny

17. VYZDVIHUJE skutočnosť, že kurzy v rámci programu Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny (BTSF) sú užitočnými nástrojmi na výmenu myšlienok, skúseností a hodnotenie postupov v členských štátoch, a BERIE NA VEDOMIE to, aký prínos má pre regulačné orgány vedieť, čo robia iné členské štáty na riešenie určitých otázok, alebo čo robia v záujme rozvoja vnútroštátnych stratégií pre udržateľné používanie POR, a NABÁDA Komisiu, aby zvážila rozšírenie tém, o ktorých sa diskutuje v rámci kurzov odbornej prípravy BTSF;

Pracovná skupina pre SUPP a webový portál venovaný SUPP

18. PODPORUJE prácu pracovnej skupiny pre SUPP ako užitočný mechanizmus na výmenu postupov a informácií o pokroku dosiahnutom pri vykonávaní smernice SUPP s Komisiou a ZDÔRAZŇUJE, že webový portál SUPP je užitočným zdrojom informácií.
